

Qui est le responsable du traitement de vos données ?

Identité : AGRUPACIÓ EUROPEA DE COOPERACIÓ TERRITORIAL – HOSPITAL DE CERDANYA (AECT-HC) – CIF : V-55096580

Adresse postale : Camí d'Ur, 31, 17520 Puigcerdà

Téléphone : 972 65 77 77 (CAT) / 04 88 62 77 77 (FR)

Délégué à la protection des données: <http://www.hcerdanya.eu/ca/proteccio-de-les-dades-personals>

Contact DPD: dpd@ticsalutsocial.cat

Quelle est la finalité du traitement de vos données ?

La finalité du traitement est de garantir l'enregistrement et le suivi des traitements médicaux et sociaux que l'entité dispense aux usagers ou patients, ainsi que la continuité des soins des patients suivis.

L'accès aux dossiers médicaux peut également être nécessaire pour le suivi correct des différents processus de soins réalisés par le GROUPEMENT EUROPÉEN DE COOPÉRATION TERRITORIALE-HÔPITAL DE CERDAGNE (GETC-HC) dans le but de garantir la qualité des soins, d'identifier les risques liés aux soins et de décider de leur traitement.

Pendant combien de temps garderons-nous vos données ?

Les données seront conservées pendant les années nécessaires au respect des obligations légales :

Les délais de conservation du dossier médical sont les suivants :

- 15 ans à compter de la date de sortie du processus de soins pour les documents suivants :
 - a) Formulaires de consentement éclairé
 - b) Comptes rendus de sortie
 - c) Comptes rendus chirurgicaux et l'enregistrement de l'accouchement
 - d) Données relatives à l'anesthésie
 - e) Comptes rendus d'explorations complémentaires
 - f) Rapports d'autopsie
 - g) Compte rendu d'anatomie pathologique
- 5 ans à compter de la date de sortie du processus de soins pour le reste de la documentation qui constitue le dossier médical.

Une fois les délais de conservation susmentionnés dépassés, et dans le but de fournir de meilleurs soins de santé, l'institution n'envisage pas de supprimer les informations du dossier médical, sauf si la partie concernée exerce son droit de suppression.

Quelle est la base légale pour le traitement de vos données ?

La base juridique du traitement des données des usagers ou des patients est le respect de la LOI 21/2000 du 29 décembre 2000, relative au droit à l'information sanitaire et à l'autonomie du patient et à la documentation clinique et de la LOI 16/2010 du 3 juin 2010, portant modification de la Loi 21/2000, du 29 décembre 2000, relative au droit à l'information sanitaire et à l'autonomie du patient et à la documentation clinique.

À quels destinataires communiquerons-nous vos données personnelles ?

Les données du patient peuvent être communiquées à :

- Les organismes officiels publics ou privés qui, en raison d'une obligation légale ou d'une nécessité matérielle, doivent accéder aux données aux fins de la prestation correcte des soins qui constituent la finalité du traitement de ces données.
- Le registre d'information sur la santé du patient (Registre d'Informació Sanitària de Pacients), relevant du Département de la Santé, qui constitue le dossier de santé partagé de Catalogne (HCCC) aux fins des soins de santé, c'est-à-dire pour la prévention ou le diagnostic médical, la prestation de soins de santé ou le traitement médical, et qui sera accessible aux professionnels de la santé affectés à la prise en charge du patient dans les centres de soins du système intégré de santé pour un usage public. Le HCCC est un outil qui devrait permettre aux professionnels de poser des diagnostics plus précis tout en optimisant les processus de demande de tests diagnostiques, des aspects qui devraient conduire à une amélioration de la qualité des soins fournis au patient.
- Les compagnies d'assurance ou aux mutuelles pour les accidents de la circulation dans le cas où elles doivent assumer les coûts des soins ou traitements reçus par le patient.
- L'Agence de santé publique de Catalogne, dans le cas, par exemple, où il est constaté que le patient est atteint d'une maladie à déclaration obligatoire.
- Dans le cas des patients étrangers, le système national de santé du pays de résidence du patient ou la compagnie d'assurance du patient seront facturés pour les soins fournis.

Les données ne seront pas transmises à d'autres tiers, sauf obligation légale.

Quels sont vos droits sur vos données personnelles ?

Toute personne concernée a le droit d'obtenir du GROUPEMENT EUROPÉEN DE COOPÉRATION TERRITORIALE – HÔPITAL DE CERDAGNE (GECT-HC) la confirmation que des données à caractère personnel la concernant sont ou ne sont pas traitées.

Les personnes concernées ont le droit de demander l'accès à ses données personnelles, ainsi qu'à en demander la modification des données inexactes ou, le cas échéant, d'en demander la suppression, entre autres, lorsque les données ne seront plus nécessaires aux finalités pour lesquelles elles ont été collectées.

Les personnes concernées peuvent demander une limitation du traitement de ses données dans certaines circonstances prévues à l'article 18 du RGPD. Dans ce cas, nous conserverons les données pour présenter ou défendre des réclamations.

Les personnes concernées peuvent s'opposer au traitement de ses données dans certaines circonstances et pour des raisons liées à leur situation particulière. Dans ce cas, le GROUPEMENT EUROPÉEN DE COOPÉRATION TERRITORIALE – HÔPITAL DE CERDAGNE (GECT-HC) cessera de traiter les données, sauf pour des motifs légaux urgents ou pour présenter ou défendre d'éventuelles réclamations.

Les personnes concernées, en vertu du droit à la portabilité, ont le droit à récupérer leurs données personnelles dans un format ouvert et lisible par

Comment exercer vos droits ?

Vous devez adresser une demande par écrit, ainsi qu'une photocopie de la CNI ou d'une pièce d'identification, au GROUPEMENT EUROPÉEN DE COOPÉRATION TERRITORIALE – HÔPITAL DE CERDAGNE (GECT-HC), Camí d'Ur, 31, 17520 Puigcerdà (Espagne). Vous pouvez également effectuer votre demande par courrier électronique à dpd@ticsalutsocial.cat

Comment réclamer ?

Si vous considérez que vos droits n'ont pas été respectés, vous avez le droit d'introduire une réclamation auprès de l'Autorité Catalane de Protection des Données (*Autoritat Catalana de Protecció de Dades*).

Quelles sont les données à caractère personnel traitées ?

Principalement, les données traitées sont :

- Données d'identification
- Données sur les caractéristiques sociales
- Données de santé et génétiques

Comment obtenons-nous vos données ?

La plupart des données relatives aux patients sont obtenues auprès de la personne concernée. Cependant, le GROUPEMENT EUROPÉEN DE COOPÉRATION TERRITORIALE – HÔPITAL DE CERDAGNE (GECT-HC) obtient également des données à partir du dossier médical partagé, ainsi que d'autres établissements de santé, du Sistema d'Emergències Mèdiques (SEM), etc.